

ordenski

Canonicus, das nach der regel ist. Rar je po
poštávi, po órdenxgi: poštáuski, órdenski.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 79

ordinara

Ordinari. Er halt sein ordinari im essen Vnd Trin-
cken. on dershy svojo ordináro, màfso, inu méro v'
jedji inu v'pytji. diaetam obfervat in esu et potu:
adhibet Certam rationem moderationemve victus.

ordinariski

Nach der ordnung. po navádi po órdengi, po
redu, spore^dom: navádni, ordinárski. ordinarie:
ordinarius.

HIPOLIT; Dict. II, 138

ordinga

Abnormis, et c. ohne Ordnung, ohne Regd.
smějšan, pres ordinga, pres postáve.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 3

rediti r < redky

Rarefacio, dünn machen. tenkù, inu rédku
neprávití, respustítí, restopítí, redkuvátí,
rédití, orédítí.

rediti
reden

Rarefactus, dünn gemacht. tenkù inu rédku
neprávlén, redkuvàn, respuszhèn, restoplèn,
oréden.

oreh

Nusbaum. oreh, oréhovu dřivú. Nux.

Nusbaumen. oréhou. nuceus.

preh

preh. Subbaum. Niv Juglans.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 29

oreh

Nusbaum. Nux juglans. oreh.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 24

oreh

Nux Juglans. Nussbaum. oreh, ali
orehovu drivu.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

1 19

orch

Nus. orch. Nus.

HIPOLIT: Dict. II, 135

preh

Capsus,

capsa aux. taube nus. pishkou preh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 85

oreh

Caryon, nus. oreh, orejhix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 85

oreh

Nux juglans, Avellana, et Castanea, sunt Involu-
ta Cortici, et putamini. die welsche nus, die ha-
selnus Vnd die Castanien, seind eingewickelt in
die Rinde, Vnd Schale. Lafhki oreh, lejfhnik,
inu ta kostajn, so savita v'lúbje, yshízhe tèr
v'lupino.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 6

oreh

Welsche nus. lafhki oreh. juglans.

Welscher quendel. lafhka māterna duſhiza,
tīmes. Thymus.

oreh

haselnus. lejkniK. Nuc avellana. welsch.
nus, baumnus. laški oreh, drevski
oreh. Nuc basiflica, regia, juglans.

HIPOLIT: Dict. II, 135

oreh

оврнстичиге рус. пшкѡу oreh. Nut utiofa,
Cariofa.

HIPOLIT: Dict. II, 135

-oreh

Tribulus, wassernus. ofsàt, ofsatjè, ali vódni
kóstajn, ali óreh.

HIPOLIT: Dict. I, 681

oreh

Wassernus. ofsát, ofsátje, vodni oreh. Tribulus.

HIPOLIT: Dict. II,

251

oreh

Muschatenbaum, Muscatnus. Nux muschata.
mufchátov óreh, ali oréjshiz.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 32

oreh

Indiánski óreh. Indianisch nus. Nux Indica.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 37

oreh

Indianisch nus. Nux Indica. Indiánski oreh.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 25

oreh

Nux Indica. Indianisch nus. Indiánski óreh.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 19

oreh

Naucum, das Innere häutlein in der nussen.
taisti krífhiz v'oréjhovi lupíni v'mej
jéderzam oréjha, ali sédlu v'mej jéderzam.

oreh

Carynus, von ciner nus. od éniga oréjhe
oréjhní; oréjho.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 85

oreh

Nux.

Nux vitiosa. wurmstichige nus. piskov
oreh.

HIPOLIT: Dict. I , 396

oreh

Huc,
nuc casa. huc nus. praece oreh.

HIPOLIT: Dict. I, 396

oreh

Difsepimentum, der Vnterschlag, oder sattel
in den nuskernen. pregrája ali sedlizé mej
jederzam v'orejchi.

preh

Sattel in der nus. ředlu, ali kobiliza v'
orejhi. difsepimentum.

HIPOLIT: Dict. II.

157

oreh

Nussattel Zwischen den kern. tu fédlu v'oréhi,
ali ta kobíliza v'mej jéderzom. Nuclei difse-
pimentum.

oreh

Julus, kázlein an haselstauden, oder nusbau-
men, die lämlein. zvejt na vérbah, léjszhovji
ali na oréjhu, mázhize ali pávola, katéra od
drévja doli letý: jágnizhi, ábranki.

oreh

Nauci. die schale inwendig von den nussen.
das inner häutlein. nichts werth. ta snóterna
luszhína ali kófhiza v'oréjhu. vse tu kar je
nizh.

oreh
i

Juglans, Baumnus, oder nusbaum.
Orch, oréjhouv drivú.

HIPOLIT: Dict. I, 328

oreh
i

Mollusca, Pfersichapfel, oder ein baumnus
mit einer zarten schalen. enu bréjsque
jábolku, en órih r'éno tánko lupíno.

oreh
i

Galbulus, Nus von Cypressenbaum. orih,
ali orejšnik od Cypreša.

HIPOLIT: Dict. I, 256

oreh
orehi.

Stylus (alý scribunt stilus) griffel. ein
art zuschreiben. der stiel am obs. oder nüssen.
en fheléjfen, ali lifsèn shtýlik ali shpíza fa
pifsájne. éna shéga, vífha, ali maníera pifsáti.
tudi ta rézel, ali pézil per sádju, ali oréhih.

oreh
orehi

Spinace, Nüsse, mit weichen Schellen: sahen die
nichts werth seyn. orejhi s' méhkimu lu
pínami: rixhy Maters nixh newelájs.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 41

oreh
orehi

Nucetum, ein ort, da man nusbaum Pflanzet.
en vèrt ali méjstu, kir se orejhi sadè, ali
ráfsejo.

oreh
orehi

Nux, allerley früchte in schalen. fléherni
fad v'lupínah. nuces juglandes. welsche nus-
sen. láfhki oréjhi.

oreh
orehi

Ocellatus, gelöchert. lúkníast. ocellate
nuces. holle nussen. pishkávi oréjhi.

orech
orehi

Nucifer, nustragend. rodovíten na oréhih.

*preh
prehi.*

Hiafco, gienen, wird eigentlich von den nussen
gesagt. refháti, préfhati, se prov ođ tih
oréjhou rézhe. fínniti, syáti, respréjti,
respirati, fěvati, refháti, se respókati.

oreh
orehi

Baumrus. óreh, oréhi. nuc basilica,
juglans: nices juglandes.

HIPOLIT: Dict. II, 21'

preh
prehi

Überleben. preshivéjti, éniga preshivéjti,
dájle shivéjti kokèr en drugi: s'éniga drú-
siga kořtmý oréjhe klátiti, superřtitem ali-
cui efse, superefse: vivendo vincere. supera-
re: supervivere alicui.

preh
prehi

Kern an nussen. jéderze v'oréjhih, inu v'drúgim
fàdju. Nucleus.

HIPOLIT: Dict. II,

102

oreh
orehi

Mit nussen Kurzweilen, köcklen. 15' orehmi
ahas Prätiti, ygräti, köpe byti. Lu
dere nuccibus.

HIPOLIT: Dict. II, 135

oreh
orehi

Höcklen, mit nussen kurzweilen. kupzháti,
s'oréjhmí ygráti, zhasakrátiti. ludere nu-
cibus.

HIPOLIT: Dict. II, 95

orehek
i

Mucala, n^ustlein. oréjshix, oréjhik.

HIPOLIT: Dict. I , 294

oreholovník
-a

Nucifragibulum, nurbrecher, nustöder.
orehalovník, orejhatrívnik.

orehotrevnik [?] [treti]
a i

Nucifrangibulum, nusbreaker, nustöder,
orehalounik, orehotrevnik.

HIPOLIT: Dict. I, 293

orehov

Carynus, von einer nus. od éniga oréjha
oréjshni, oréjhov.

prehov

Nuceus, nusbaumen. prehov, ali' prejhor.

HIPOLIT: Dict. I, 393

orehov

Nux Juglans. Nusbaum. óreh, ali oréhovu
drivú.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 19

orehov

Naucum, das Innere häutlein in der nussen.
taŕsti krířhiz v'oréjhovi lupíni v'mej
jéderzam oréjha, ali sédlu v'mej jéderzam.

orehov

Putamen,
juglandium putamina. nusschalen.
orehove lupine.

HIPOLIT: Dict. I, 532

prehov

Culeola, nusschalen oder hülsen. vréjkova
lupine, ali luskhine.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 158

prehov

Farreus, von kernen. jéderzast, fárniast.
ut farreus panis. kernen bret. kruh s'jé-
derz naprávlen, kóker oréjhova potíza, mán-
delnova torta etc. od fhíta, is fhíta, od
fárnia.

prehov

Mussihale. prehova lupina. putamen,
culeola.

HIPOLIT: Dict. II, 135

orehov

Nusbaum. orch, orehovu dřevu. nuc.
Nusbaumer. orehou, nucus.

HIPOLIT: Dict. II, 23⁵

prehov

Nustern. préhoru jedèrre. Nucleus.
Nusöl. préhoru djè. oleum nucum.

HIPOLIT: Dict. II, 135

orehov

Nucleus, kern, oder anderer Kern in mha-
len gewachsen. orejnovu jederze, fernu, ali
strijiga radii jederze v lupini frasteau.

HIPOLIT: Dict. I, 393

orehov

Nucamentum, kázlein an den nusbaumen vnd
stauden. zófilzi ali ~~ábromki~~ na oréjhovim
inu léjszhovim drévju.

orehov

Juglans, Baumnus, oder nusbaum. órih,
oréjhovu drivù.